MALTA

ATT Nru. IX ta' l-1995

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, Kap. 337.

ACT No. IX of 1995

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Import Duties Act, Cap. 337.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

JIMMY FARRUGIA
Aġent President

9 ta' Mejju, 1995

ATT Nru. IX ta' l-1995

ATT biex jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, Kap. 337.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1995 li jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, u għandu jinqara u jiftiehem ħaġa waħda ma' l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali". Titolu fil-qosor u bidu fis-seħħ. Kap. 337.

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att għandhom jitqiesu li bdew iseħħu fit-23 ta' Novembru, 1994.

2. Fil-partiti numru 2402.20.00 u 2402.90.90 fl-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali minflok il-kliem "Lm24.20,0" kull fejn jinsabu għandhom jidħlu il-kliem "Lm28.25,0". Emenda ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali.

Oġġetti mhux rilaxxati sal-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att.

Kap. 62.

3. Skond l-artikolu 12A ta' l-Att prinċipali, id-dazju ġdid jew żieda ta' rata fid-dazju li għandhom jingħabru skond dan l-Att, għandhom jinġabru fuq l-oġġetti kollha li dwarhom tkun saret polza ta' importazzjoni perfetta iżda ma jkunux ġew rilaxxati sal-ħin tal-ħruġ mill-President tal-Proklama taħt l-Att dwar il-Protezzjoni ta' l-Erarju, relattiva għal dan l-Att.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 417 tat-3 ta' Mejju, 1995.

LAWRENCE GONZI
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

JIMMY FARRUGIA
Acting President

9th May, 1995

ACT No. IX of 1995

AN ACT to amend the Import Duties Act, Cap. 337.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title and commencement. Cap. 337.

1. (1) This Act may be cited as the Import Duties (Amendment) Act, 1995, and shall be read and construed as one with the Import Duties Act, hereinafter referred to as "the principal Act".

(2) The provisions of this Act shall be deemed to have come into force on the 23rd November, 1994.

Amendment of First Schedule to the principal Act.

2. In heading numbers 2402.20.00 and 2402.90.90 in the First Schedule to the principal Act for the words "Lm24.20,0" where they appear, there shall be substituted the words "Lm28.25,0".

Goods not released on coming into force of this Act.

Cap. 62.

3. Pursuant to section 12A of the principal Act, the new duty or increased rate of duly leviable in accordance with this Act, shall be leviable on any goods in relation to which a perfect bill of entry has been made but have not been released up to the time of the issue by the President of the relative Proclamation under the Revenue Safeguard Act, relative to this Act.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 417 of 3rd May, 1995.

LAWRENCE GONZI
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Clerk to the House of Representatives

Ipubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni – Kastilja – Published by the Department of Information - Kastilja
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern – *Printed at the Government Printing Press*

Prezz 4c – *Price 4c*